Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Obcy byłem i nie zabraliście do siebie Mnie nagi i nie okryliście Mnie słaby i w strażnicy i nie odwiedziliście Mnie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Byłem obcym (przybyszem), a nie przyjęliście Mnie, nagim, a nie odzialiście Mnie, chorym i w więzieniu, a nie odwiedziliście Mnie. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | obcy byłem i nie przyjęliście\* mnie, nagi i nie odzialiście mnie, chory i w strażnicy i nie nawiedziliście mnie.[[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Obcy byłem i nie zabraliście do siebie Mnie nagi i nie okryliście Mnie słaby i w strażnicy i nie odwiedziliście Mnie |

1. 1) Przyjąć do grupy, razem ugościć. [↑](#footnote-ref-2)